2021.1.3.主日代祷家讯

**代禱事項 Prayer Requests：**

1. 感恩 Thanksgiving

 為神在過去一年的保守和看顧感恩，也將新的一年完全交託主大能的手。Be grateful for God's protection and care over the past year, and we entrust the new year to the mighty hands of our Lord.

2. 為萬民代求 Pray for all people

 求主安慰在Gjerdrum commune 山體滑坡中失去親人，家人失蹤的家庭，保護和幫助救援人員的營救和受災群眾安置和安慰的工作。We ask the Lord to comfort the families who have lost their loved ones and missing family members in the Gjerdrum commune landslide, may God protect and help rescuers workers as well as resettlement and comfort the victims.

3. 為神的家代求 Pray for God's family

 （1）繼續為一些弟兄姊妹家人的治療，康復禱告，求主繼續醫治、看顧；（2）求神保守弟兄姊妹在新的一年靈命長進和更新，在家庭和社會多多行善。 (1) Continue to pray for the treatment and recovery of some brothers and sisters' family members, and ask the Lord to continue to heal and take care of them; (2) We pray that God may protect brothers and sisters in the new year, help us to have spiritual growth and renewal, doing good work in family and society.

4. 為神的供應和主日奉獻。

 Pray for the daily needs of families and of the church.

**家 園 訊 息 Announcement**

→ 歡迎新老朋友和弟兄姊妹們參加線上崇拜,祝大家新年快樂，日日更新。崇拜後13.00開始有長者以諾團契，歡迎大家參加。→ Welcome new and old friends and brothers and sisters to participate in online worship, We wish you all a happy new year. The Elder Enoch Fellowship started at 13.00 after the worship, and everyone is welcome to participate.

教會2021年主題是“委身” Be Committed (太4.20 ），每個月都有一個小主題並於每一個月第三周週六舉行本月主題活動。一月份的主題是“委身個人信仰”，鼓勵大家靈修禱告，與神親近。本月主題活動定於1月16日禮拜六上午10.00-11.30，由禱告會負責帶領全教會的禱告會，請各位同工和弟兄姊妹參加祈禱。The theme of the church for 2021 is " Be Committed (Matt. 4.20). Every month there is a small theme and a monthly activity. The theme of January is "Commitment to Personal Faith", and the monthly activity will be on Saturday, January 16, 10.00-11.30 to have a prayer meeting with the whole church. All are invited to participate in prayer.

Enoch傳導父親假期已經結束，今年開始回教會事奉，我們歡迎Enoch傳導回來事奉。陳牧師進修期間，教牧團開會將由Enoch負責帶領和跟進牧養事工。 Pastor Enoch's father's permission has ended, and he will start to serve in the church this year. We welcome Pastor Enoch back. During Pastor Chen's training, Pastor Enoch will be responsible for the leadership and follow-up of the pastoral ministry for the pastoral team.

從2021年開始，崇拜部將由教牧團負責，馬碧君姊妹將暫停休息，旁聽神學課程，Emma姊妹也將退出崇拜部同工會的事奉，但仍然負責音樂和司琴。教會特別感謝馬碧君、宜美和吳爽姊妹三位主要負責同工多年辛苦的擺上，特別是碧君姊妹，求神特別祝福她，也希望她能好好休息，重新得力。今後，崇拜部所有的事工都將由教牧團來帶領和跟進，直到組建新的同工團隊，有關崇拜事工請同工們直接跟陳牧師或教牧團其他牧者同工聯繫。Start from 2021, the pastoral group will be in charge of the worship department. Sister Anita Ma will have a break. Sister Emma will also step down from the ministry of the worship department, but she will still be responsible for music and piano. The church is especially grateful to Anita, Emma and Wu Shuang for their hard work over the years, especially Sister Anita. We pray that God bless her in her break and regain strength. In the future, all ministries of the worship department will be led and followed up by the pastoral group until a new team of staff is formed and please contact Pastor Chen or other pastoral staff directly.

今年“為奧斯陸禱告周（Bønn for Oslo）”定於1月5-7日，禮拜二-四，每天有晨禱（8.00-8.45）， 午餐禱告（11.30-12.00），下午禱告（ 16.30-17.30）和晚禱（19.30-20.45），教會鼓勵大家跟挪威各教會弟兄姊妹一起祈禱，ZOOM 會議號碼：951 2816 1122。This year "Bønn for Oslo" is scheduled for January 5-7, Tuesday and Thursday, with morning prayer (8.00-8.45), lunch prayer (11.30-12.00), and afternoon prayer (16.30-17.30). ) And evening prayer (19.30-20.45), the church encourages everyone to pray with brothers and sisters from various churches in Norway. ZOOM ID number: 951 2816 1122.